

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B****ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1010/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 25ης Μαρτίου 1986

για τον καθορισμό των γενικών κανόνων που εφαρμόζονται στην επιστροφή στην παραγωγή για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης που χρησιμοποιούνται στη χημική βιομηχανία

(ΕΕ L 94 της 9.4.1986, σ. 9)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1714/88 της Επιτροπής της 13ης Ιουνίου 1988	L 152	23	18.6.1988
► <u>M2</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2306/88 της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 1988	L 201	65	27.7.1988
► <u>M3</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1438/90 του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1990	L 138	12	31.5.1990
► <u>M4</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1771/90 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990	L 163	1	29.6.1990
► <u>M5</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 464/91 της Επιτροπής της 27ης Φεβρουαρίου 1991	L 54	22	28.2.1991
► <u>M6</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1101/95 του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 1995	L 110	1	17.5.1995
► <u>M7</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1126/96 της Επιτροπής της 24ης Ιουνίου 1996	L 150	3	25.6.1996
► <u>M8</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1148/98 της Επιτροπής της 2ας Ιουνίου 1998	L 159	38	3.6.1998
► <u>M9</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2074/98 της Επιτροπής της 29ης Σεπτεμβρίου 1998	L 265	8	30.9.1998

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 3162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.



**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1010/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 25ης Μαρτίου 1986**

**για τον καθορισμό των γενικών κανόνων που εφαρμόζονται στην
επιστροφή στην παραγωγή για ορισμένα προϊόντα του τομέα της
ζάχαρης που χρησιμοποιούνται στη χημική βιομηχανία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,
Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής
Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής
Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της
ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό
(ΕΟΚ) αριθ. 934/86 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 5 και το
άρθρο 28 παράγραφος 5,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού
(ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, μπορεί να αποφασιστεί η χορήγηση
επιστροφών στην παραγωγή για τη ζάχαρη, την ισογλυκόζη ως
έχει και τα σιρόπια που διέπονται από τον εν λόγω κανονισμό και
που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή ορισμένων προϊόντων της
χημικής βιομηχανίας·

ότι το άρθρο 28 παράγραφος 5 εδάφιο τρίτο του κανονισμού
(ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 ορίζει ότι είναι δυνατόν να προβλεφθεί ότι το
σύνολο ή μέρος των οικονομικών ζημιών που προκύπτουν από την
ενδεχόμενη χορήγηση επιστροφών στην παραγωγή αναλαμβάνει
από τους παραγωγούς τεύτλων και τους βιομηχάνους· ότι
πρέπει να εφαρμόζεται η δυνατότητα αυτή για τις ποσότητες που
χρησιμοποιούνται στη χημική βιομηχανία, πέρα από τις ποσότητες
που χρησιμοποιούνται κατά παράδοση·

ότι πρέπει να ληφθεί υπόψη ένα καθεστώς επιστροφών στην
παραγωγή, το οποίο επιτρέπει να επεκταθούν οι δυνατότητες
διάθεσης ζάχαρης πέρα των ποσοτήτων που χρησιμοποιούνται
κατά παράδοση· ότι, για το σκοπό αυτό, τα σχετικά προϊόντα
πρέπει στο εξής να μπορεί να τίθενται στη διάθεση της εν λόγω
βιομηχανίας σ' ένα επίπεδο τιμής μειωμένο·

ότι η ζάχαρη αποτελεί ιδιαίτερα, όπως τα αμυλούχα προϊόντα,
προϊόν βάσης, που μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη χημική
βιομηχανία για την παρασκευή παρομοίων προϊόντων· ότι πρέπει
ως εκ τούτου να εξασφαλισθεί ιδίως η αρμονική εξέλιξη της
χρησιμοποίησης αυτών των προϊόντων βάσης· ότι, για το σκοπό
αυτό, πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή καθεστώτος επιστροφών
στην παραγωγή, που να λαμβάνει υπόψη ταυτόχρονα την τιμή της
ζάχαρης, την αξία του αραβόσιτου που χρειάζεται για την
παρασκευή των εν λόγω χημικών προϊόντων, τις επιστροφές στην
παραγωγή που χορηγούνται στα αμυλούχα προϊόντα δυνάμει του
κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1009/86 του Συμβουλίου της 25ης
Μαρτίου 1986 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων που
εφαρμόζονται στις επιστροφές στην παραγωγή στον τομέα των
σιτηρών και του ρυζιού ⁽³⁾, καθώς και την εξέλιξη των τιμών
ζάχαρης που ισχύουν στην παγκόσμια αγορά· ότι, δεδομένων των
δεσμών που υφίστανται μεταξύ του καθεστώτος επιστροφών στην
παραγωγή του τομέα της ζάχαρης και αυτού των σιτηρών, πρέπει
να προβλεφθεί, για την εφαρμογή του καθεστώτος που προβλέ-
πεται στον παρόντα κανονισμό, να γίνει αναφορά στην περίοδο
εμπορίας που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 87 της 2. 4. 1986, σ. 1.

⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 6 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

▼B

του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1006/86⁽²⁾,

ότι πρέπει να προβλεφθεί για την ισογλυκόζη, ως έχει, ανάλογη μεταχείριση με αυτή που προβλέπεται για τη λευκή ζάχαρη που χρησιμοποιείται στη χημική βιομηχανία·

ότι ενδείκνυται για την ακατέργαστη ζάχαρη και τα σιρόπια αρκετά υψηλής καθαρότητας, η οποία διαπιστώνεται σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1443/82⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3819/85⁽⁴⁾, που χρησιμοποιούνται στη χημική βιομηχανία να μπορούν εξίσου να τύχουν επιστροφών στην παραγωγή· ότι πρέπει ως εκ τούτου να ληφθεί υπόψη για τα εν λόγω προϊόντα βάσης η επιστροφή στην παραγωγή για τη λευκή ζάχαρη, προσαρμόζοντας την επιστροφή αυτή κατά περίπτωση ανάλογα με την απόδοσή τους ή την περιεκτικότητά τους σε ζαχαρόζη· ότι, όσον αφορά την ισογλυκόζη, πρέπει να αιτούνται για τη χορήγηση επιστροφών στην παραγωγή οι ίδιοι όροι μ' αυτούς που προβλέπονται για τη χορήγηση επιστροφών στην εξαγωγή του εν λόγω προϊόντος·

ότι, προς αποφυγή καταχρήσεων, πρέπει να προβλεφθεί ότι η επιστροφή στην παραγωγή μπορεί να χορηγηθεί μόνον αν αποκλείονται, χάρη σε μέτρα ελέγχου, άλλες χρησιμοποιήσεις· ότι ο έλεγχος αυτός είναι δυνατός μόνον αν η επιστροφή στην παραγωγή χορηγείται αποκλειστικά στον μεταποιητή και μετά από αίτησή του·

ότι τα μέτρα ελέγχου μπορούν σε ορισμένες περιπτώσεις να καταστούν αποτελεσματικότερα αν συνοδεύονται από έγκριση· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, το κράτος μέλος, στο έδαφος του οποίου γίνεται η μεταποίηση, να έχει την ευχέρεια να χορηγεί έγκριση στον μεταποιητή.

ότι, προκειμένου να ακολουθηθεί με ταχύτερο ρυθμό η τεχνολογική εξέλιξη στον τομέα αυτόν, πρέπει να προβλεφθεί ότι η τροποποίηση του αρχικού καταλόγου των σχετικών χημικών προϊόντων πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81·

ότι ο παρών κανονισμός προορίζεται να αντικαταστήσει τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1400/78 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1978 περί θεσπίσεως γενικών κανόνων εφαρμοζόμενων στην επιστροφή στην παραγωγή για τη ζάχαρη που χρησιμοποιείται στη χημική βιομηχανία⁽⁵⁾ ότι πρέπει κατά συνέπεια να καταργηθεί ο τελευταίος αυτός κανονισμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την περίοδο εμπορίας 1986/87, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 3, χορηγείται επιστροφή στην παραγωγή υπό τους όρους που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α) και στ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και για τα σιρόπια ζαχαρόζης που αναφέρονται στο στοιχείο δ) της ίδιας παραγράφου ►M1 και που υπάγονται στις διακρίσεις ►M8 ex 1702 60 95 ◄ και ►M8 ex 1702 90 99 ◄ της συνδυασμένης ονοματολογίας ◄, καθαρότητας τουλάχιστον 85 %, που

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας

(3) ΕΕ αριθ. L 158 της 9. 6. 1982, σ. 17.

(4) ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1985, σ. 25.

(5) ΕΕ αριθ. L 170 της 27. 6. 1978, σ. 9.

▼B

καλούνται στο εξής «προϊόντα βάσης» και χρησιμοποιούνται στην παραγωγή των προϊόντων της χημικής βιομηχανίας που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και καλούνται στο εξής «χημικά προϊόντα».

▼M3

1α Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η χημικώς καθαρή φρουκτόζη (λεβουλόζη) η οποία υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1702 50 00, ως ενδιάμεσο προϊόν, θεωρείται ως ένα από τα προϊόντα βάσης της παραγράφου 1 εάν, αφενός, παράγεται στην Κοινότητα απ' ευθείας από ένα από τα εν λόγω προϊόντα βάσης εξαιρέσει των προϊόντων τα οποία υπόκεινται σε άλλο καθεστώς επιστροφών στην παραγωγή και εάν, αφετέρου, χρησιμοποιείται για να μεταποιηθεί σε ένα από τα χημικά προϊόντα του παραρτήματος.

Το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που χορηγείται για 100 kg χρησιμοποιούμενης λεβουλόζης σε ξηρή κατάσταση είναι ίσο με την επιστροφή στην παραγωγή που εφαρμόζεται για 100 kg λευκής ζάχαρης την ημέρα παραλαβής της αίτησης χορήγησης της επιστροφής στην παραγωγή.

Εξάλλου, εφόσον χρειάζεται, είναι δυνατό να προβλεφθεί ότι η χορήγηση της επιστροφής περιορίζεται σε συνολική ποσότητα του προϊόντος αυτού που θα καθοριστεί για την Κοινότητα.

Η ποσότητα αυτή καθορίζεται για μία ή περισσότερες περιόδους εμπορίας λαμβάνοντας υπόψη ιδίως:

- α) το μέσο όρο της κοινοτικής παραγωγής λεβουλόζης που λαμβάνεται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·
- β) την εξέλιξη της αγοράς και των εισαγωγών λεβουλόζης·
- γ) τις ενδεχόμενες συνέπειες στην αγορά ζάχαρης στην Κοινότητα.

▼B

2. Η επιστροφή στην παραγωγή για το προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 χορηγείται μόνο αν το προϊόν:

- α) έχει ληφθεί με ισομερισμό της γλυκόζης,
- β) έχει περιεκτικότητα φρουκτόζης, σε ξηρά κατάσταση, τουλάχιστον 41 % κατά βάρος, και
- γ) έχει συνολική περιεκτικότητα κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση πολυζαχαριτών και oligοζαχαριτών, περιλαμβανομένης και της περιεκτικότητας δι-η-τρισακχαριτών, που δεν υπερβαίνει το 8,5 %.

4. Η επιστροφή στην παραγωγή καθορίζεται περιοδικά.

Άρθρο 2

1. Η επιστροφή στην παραγωγή χορηγείται από το κράτος μέλος, στο έδαφος του οποίου γίνεται η μεταποίηση των προϊόντων βάσης.

2. Το κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί την επιστροφή μόνον εφόσον επιβεβαιώνεται από τελωνειακό ή διοικητικό έλεγχο που παρέχει ισοδύναμες εγγυήσεις ότι τα προϊόντα βάσης χρησιμοποιούνται κατά τρόπο σύμφωνο προς το σκοπό που καθορίζεται στην αίτηση, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 3.

Άρθρο 3

1. Η επιστροφή στην παραγωγή χορηγείται μόνο στους μεταποιητές, οι οποίοι εξασφαλίζουν ότι ο έλεγχος που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 μπορεί να πραγματοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και οι οποίοι έχουν υποβάλει αίτηση που καθορίζει το χημικό προϊόν για την παραγωγή του οποίου θα χρησιμοποιηθεί το προϊόν βάσης.

2. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί να εξαρτήσει το ευεργέτημα του δικαιώματος επιστροφής από προηγούμενη έγκριση των μεταποιητών που αναφέρονται στην παραγράφο 1, ιδίως για την εφαρμογή της παραγράφου 1.

Άρθρο 4

1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 έως 5, το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε συνάρτηση με την τιμή της λευκής ζάχαρης στην παγκόσμια αγορά, η οποία προσανξάνεται κατά ένα κατ' αποκοπή ποσό 7 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης, την τιμή της γλυκόζης, καθώς και την τιμή της κοινοτικής ζάχαρης.

2. Κατά τις περιόδους εμπορίας 1986/87 και 1987/88, η τιμή της ζάχαρης είναι ίση με την τιμή της γλυκόζης.

3. Από την περίοδο εμπορίας 1988/89, η τιμή της ζάχαρης αναπροσαρμόζεται, λαμβάνοντας υπόψη την ενδεχόμενη διαφορά μεταξύ της τιμής της λευκής ζάχαρης στην παγκόσμια αγορά και της τιμής της γλυκόζης.

Η αναπροσαρμογή που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο υπολογίζεται:

α) για την περίοδο εμπορίας 1988/89, στο 25 % της εν λόγω διαπιστούμενης διαφοράς·

β) για την περίοδο εμπορίας 1989/90, στο 50 % της εν λόγω διαπιστούμενης διαφοράς, εκτός αν κατά την προηγούμενη περίοδο εμπορίας, λόγω απρόβλεπτων συνθηκών, η χορήγηση ενίσχυσης στη ζάχαρη θα μπορούσε να διαταράξει τη βιομηχανία του αμύλου δημητριακών. Στην περίπτωση αυτή δεν γίνεται η αναπροσαρμογή του 50 % και επανεξετάζονται οι λεπτομέρειες του καθεστώτος αυτού.

4. Για την εφαρμογή των παραγράφων 1, 2 και 3 εννοείται ως:

α) τιμή της ζάχαρης στην παγκόσμια αγορά: η τιμή της κοινοτικής ζάχαρης, αφού αφαιρεθεί ο μέσος όρος των επιστροφών στη εξαγωγή λευκής ζάχαρης, οι οποίες έχουν διαπιστωθεί κατά την εν λόγω περίοδο αναφοράς, καθώς και ένα κατ' αποκοπή ποσό 7 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα·

β) τιμή της γλυκόζης: το διπλάσιο της τιμής του αραβοσίτου που διαπιστώνεται στην αγορά της Κοινότητας, αφού αφαιρεθεί το διπλάσιο των επιστροφών στην παραγωγή, οι οποίες αντιστοιχούν σε 100 χιλιόγραμμα αραβοσίτου, και οι οποίες ισχύουν για τα αμυλούχα προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1009/86·

γ) τιμή κοινοτικής ζάχαρης: η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης προσανξημένη κατά τα έξοδα αποθήκευσης.

5. Η επανεξέταση των λεπτομερειών, που αναφέρεται στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β), πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

6. Πριν από το τέλος της περιόδου εμπορίας 1989/90, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση για τη λειτουργία του παρόντος συστήματος, καθώς και τις κατάλληλες προτάσεις για τη συνέχεια που θα δοθεί στο καθεστώς αυτό.

▼M4

Άρθρο 4α

1. Από την περίοδο εμπορίας 1990/91, το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που εφαρμόζεται ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης καθορίζεται συναρτήσει της τιμής της λευκής ζάχαρης στη διεθνή αγορά, αυξημένης με ένα κατ' αποκοπή ποσό 7 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης, καθώς και της τιμής της κοινοτικής ζάχαρης.

▼M6

1α. Το κατ' αποκοπήν ποσόν των 8,45 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης, που αναφέρεται στην παράγραφο 1, μπορεί να μειωθεί μέχρι τα 2,42 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

▼M9

1β. Κατά την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 1998 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2000, το κατ' αποκοπή ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μειώνεται σε 6,45 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης.

▼M4

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1 θεωρείται ως:

- α) τιμή της ζάχαρης στη διεθνή αγορά: η τιμή της κοινοτικής ζάχαρης μειωμένη κατά το μέσο όρο των επιστροφών στην εξαγωγή της λευκής ζάχαρης που διαπιστώθηκαν κατά την εν λόγω περίοδο αναφοράς, μετά από μείωση ενός κατ' αποκοπή ποσού 7 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα·
- β) τιμή της κοινοτικής ζάχαρης: η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης προσαυξημένη κατά την εισφορά αποθεματοποίησης.

▼B

Άρθρο 5

Το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που χορηγείται ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης είναι ίσο με το ένα εκατοστό του ποσού που εφαρμόζεται στην περίπτωση χρησιμοποίησης ακατέργαστης ζάχαρης, η οποία προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68⁽¹⁾.

Άρθρο 6

Το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που χορηγείται ανά 100 χιλιόγραμμα σιροπιών σακχαρόζης, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1, είναι ίσο με το ένα εκατοστό του ποσού που εφαρμόζεται στην περίπτωση χρησιμοποίησης λευκής ζάχαρης, πολλαπλασιαζόμενο επί:

- α) την περιεκτικότητα σε σακχαρόζη του χρησιμοποιούμενου σιροπιού, όταν η καθαρότητά του δεν είναι κατώτερη από 98 %, ή
- β) την περιεκτικότητα σε ζάχαρη που λαμβάνεται από το χρησιμοποιούμενο σιρόπι, η οποία διαπιστώνεται σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 5 εδάφιο δεύτερο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1443/82, όταν η καθαρότητά του είναι τουλάχιστον 85 % αλλά κατώτερη από 98 %.

Άρθρο 7

Το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που χορηγείται ανά 100 χιλιόγραμμα ξηράς ύλης του προϊόντος βάσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, ισούται με το ποσό της επιστροφής στην παραγωγή που ισχύει στην περίπτωση χρησιμοποίησης λευκής ζάχαρης.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3.



Άρθρο 8

Το παράρτημα του παρόντος κανονισμού τροποποιείται, εφόσον παραστεί ανάγκη, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

Άρθρο 9

Κατά τον καθορισμό της συνολικής ζημίας που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, οι ζημιές που προκύπτουν από τη χορήγηση των επιστροφών στην παραγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού λαμβάνονται υπόψη για τις ποσότητες προϊόντων βάσης που δικαιούνται επιστροφής και υπερβαίνουν συνολικά τους 60 000 τόνους ξάχαρης, εκφραζόμενους σε λευκή ξάχαρη.

Άρθρο 10

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1400/78 καταργείται από την περίοδο εμπορίας 1986/87.
2. Εντούτοις, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1400/78 συνεχίζει να εφαρμόζεται στις εργασίες μεταποίησης, για τις οποίες έχει υποβληθεί αίτηση επιστροφής στην παραγωγή πριν από την εφαρμογή του καθεστώτος που θεσπίζεται από τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
1302 31 00	– – Αγάρ-αγάρ
1302 32	– – Βλεννώδη και πηκτικά από χαρούπια, από χαρουπόσπορους ή από σπέρματα guarée, έστω και τροποποιημένα:
1302 32 10	– – – Από χαρούπια ή χαρουπόσπορους
1302 32 90	– – – Από σπέρματα guarée
1302 39 00	– – Άλλα
1702 90 10	– – Μαλτόζη χημικώς καθαρή
ex 2520	Γύψος. Ανυδρίτης. Γύψος ψημένος, έστω και χρωματισμένος ή αναμιγμένος με μικρές ποσότητες ουσιών με σκοπό την επιτάχυνση ή την επιβράδυνση του πηξίματός του:
2520 20	– Γύψος ψημένος
ex 2839	Πυριτικά. Πυριτικά των αλκαλικών μετάλλων του εμπορίου:
2839 90 00	– Άλλα
Κεφάλαιο 29	Οργανικά χημικά προϊόντα με εξαίρεση τις διακρίσεις 2905 43 00 και 2905 44
Κεφάλαιο 30	Φαρμακευτικά προϊόντα
3203 00 90	– Χρωστικές ύλες φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης και παρασκευάσματα με βάση τις ύλες αυτές
ex 3204	Χρωστικές ύλες συνθετικές οργανικές, και παρασκευάσματα που αναφέρονται στη σημείωση 3 του κεφαλαίου αυτού, με βάση τις εν λόγω χρωστικές ύλες
3307	Παρασκευάσματα για πριν το ξύρισμα, για το ξύρισμα και για μετά το ξύρισμα, αποσμητικά σώματος, παρασκευάσματα για λουτρά, αποτριχωτικά, άλλα προϊόντα αρωματοποίησης ή καλωπιισμού παρασκευασμένα και άλλα καλυντικά παρασκευάσματα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Αποσμητικά χώρων, παρασκευασμένα, έστω και μη αρωματισμένα, που έχουν ή όχι απολυμαντικές ιδιότητες:
	– Παρασκευάσματα για τον αρωματισμό ή την απόσμηση των χώρων, στα οποία περιλαμβάνονται και τα ευώδη παρασκευάσματα για θρησκευτικές τελετές:
3307 49 00	– – Άλλα
3307 90 00	– Άλλα
ex 3401	Σαπούνια, προϊόντα και παρασκευάσματα οργανικά που ενεργούν πάνω στην επιφανειακή τάση, σε ράβδους, σε σχήμα στρογγυλού ψωμιού, σε τεμάχια ή είδη έκτυπα, έστω και αν περιέχουν σαπούνι. Χαρτί, βάτες, πιλήματα και μη υφασμένα υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα ή καλυμμένα με σαπούνι ή απορυπαντικά:
3401 19 00	– Άλλα
3402	Οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης (άλλες από τα σαπούνια). Παρασκευάσματα που ενεργούν πάνω στην επιφανειακή τάση, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλυσίβες) (στα οποία περιλαμβάνονται και τα βοηθητικά παρασκευάσματα για το πλύσιμο) και παρασκευάσματα καθαρισμού, έστω και αν περιέχουν σαπούνι, άλλα από εκείνα της κλάσης 3401
3403	Παρασκευάσματα λιπαντικά (στα οποία περιλαμβάνονται και τα λάδια κοπής, τα παρασκευάσματα για την απελευθέρωση του παξιμαδιού της βίδας, παρασκευάσματα αντισκωριακά ή αντιδιαβρωτικά και τα παρασκευάσματα για το ξεκαλούπωμα, με βάση τα λιπαντικά) και παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία με λάδι ή με λίπος των υφαντικών υλών, του δέρματος, των γουνοδορμάτων ή άλλων υλών, με εξαίρεση εκείνα που περιέχουν σαν βασικά συστατικά 70 % ή περισσότερο κατά βάρος, λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά:

▼M7

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
	– Που περιέχουν λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά:
3403 19 10	– – Άλλα:
3403 19 10	– – – Που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά που δεν θεωρούνται βασικά συστατικά
3405	Στιλβώματα και κρέμες για παπούτσια, για πατώματα και έπιπλα, στιλβώματα για αμαξώματα, γυαλί ή μέταλλα, πάστες και σκόνες καθαρισμού και παρόμοια παρασκευάσματα (έστω και με μορφή χαρτιού, βάτας, πιλημάτων μη υφασμένων υφασμάτων, πλαστικής ύλης ή κυψελώδους καουτσούκ, εμποτισμένα, επιχρισμένα ή καλυμμένα με τα παρασκευάσματα αυτά), με εξαίρεση τα κεριά της κλάσης 3404
3407 00 00	Πάστες για προπλάσματα, στις οποίες περιλαμβάνονται και εκείνες που παρουσιάζονται για τη διασκέδαση των παιδιών. Συνθέσεις με την ονομασία «κεριά για την οδοντοτεχνική», που παρουσιάζονται σε συνδυασμούς, σε συσκευασίες για τη λιανική πώληση ή σε πλακίδια, πέταλα, μικρές ράβδους ή παρόμοιες μορφές. Άλλες συνθέσεις για την οδοντοτεχνική, με βάση το γύψο
ex Κεφάλαιο 35	Λευκωματώδεις ύλες, προϊόντα με βάση τα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους κόλλες, ένζυμα, με εξαίρεση τα προϊόντα της κλάσης 3501 και των διακρίσεων 3505 10 10, 3505 10 90 και 3505 20
ex Κεφάλαιο 38	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών, με εξαίρεση τις διακρίσεις 3809 10, 3809 91 00, 3809 92 00, ex 3809 93 00, ex 3824 60 και ex 3824
ex Κεφάλαιο 39	Πλαστικές ύλες και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές:
3901 έως 3914	– Αρχικές μορφές
ex 6809	Τεχνουργήματα από γύψο ή από συνθέσεις με βάση το γύψο (σανίδες, πλάκες, διαφράγματα, άλλες πλάκες και παρόμοια είδη)